

multiuse plan

Pasvik &
Grense Jakobselv
// Паз и Ворьема

МНОГОЦЕЛЕВОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ В
БАССЕЙНАХ РЕК ПАЗ И ГРЕНСЕ
ЯКОБСЕЛЬВ (ВОРЬЕМА)

Webinar / Вебинар

**UN Biodiversity Convention's Voluntary
Commitments and the Barents Region**

**Добровольные обязательства по
Конвенции о биологическом
разнообразии ООН и Баренцев регион**

8.11.2021

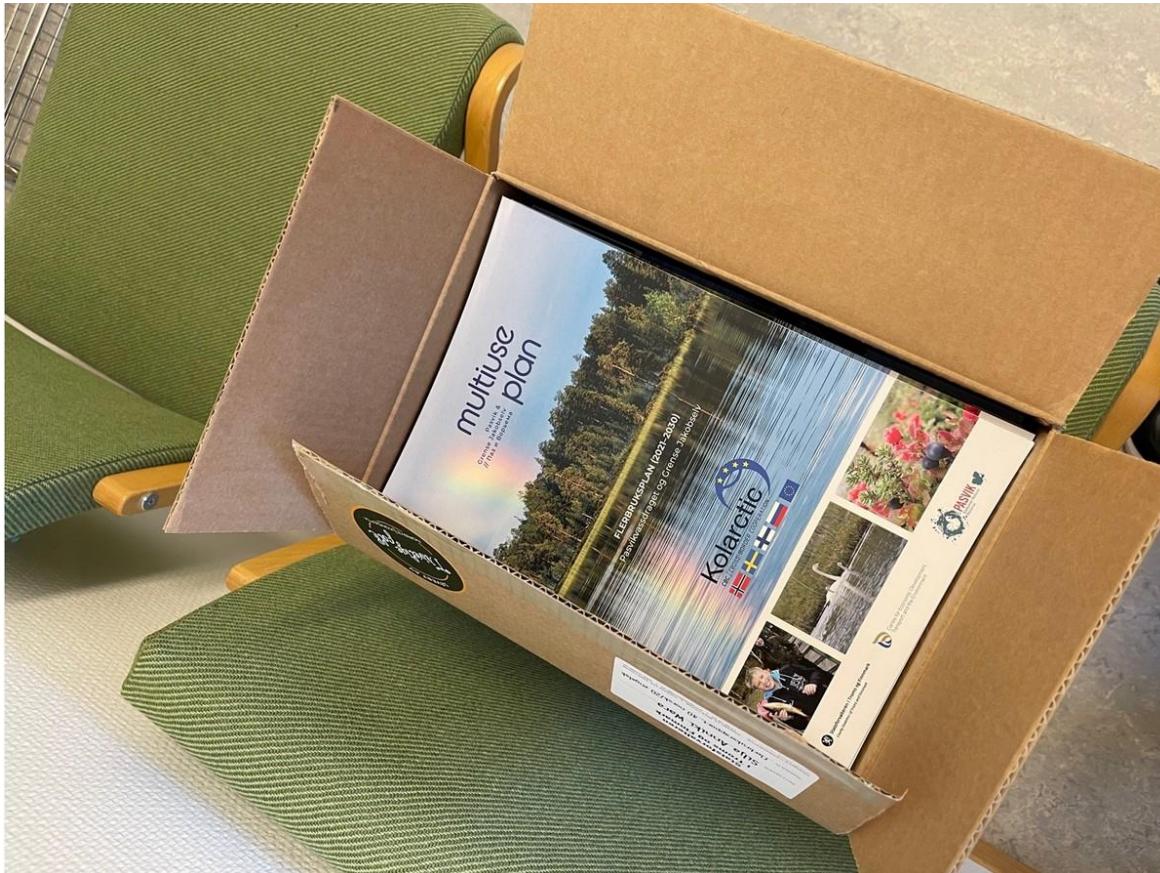


Statsforvalteren i Troms og Finnmark
County Governor of Troms and Finnmark

Kolarctic CBC
EU FINLAND NORWAY RUSSIA SWEDEN 

multiuse plan

Pasvik &
Grense Jakobselv
// Паз и Ворьема



Kolarctic CBC
EU FINLAND NORWAY RUSSIA SWEDEN



A TOOL FOR FUTURE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT OF THE BORDER RIVERS PASVIK AND GRENSE JAKOBSELV

In the Norwegian, Finnish and Russian border area

Partners: County Governor of Troms and Finnmark, Lapland ELY-centre and Pasvik zapovednik

Project period: 1.12.2018-30.09.2021

A new Multi-Use Plan for the Pasvik and Grense Jakobselv catchments, including a Programme of Measures (PoM) for the time span 2021-2030.

ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ БУДУЩЕГО ЭКОЛОГИЧЕСКОГО УПРАВЛЕНИЯ ПРИГРАНЧИЧНЫМИ РЕКАМИ ПАЗ И ГРЕНСЕ ЯКОБСЕЛЬ В (ВОРЬЕМА)

На приграничных территориях Норвегии, Финляндии и России

Партнеры: Офис губернатора Тромса и Финнмарка, Центр экономического развития, транспорта и окружающей среды Лапландии и заповедник «Пасвик»

Срок реализации: 1.12.2018-30.09.2021

Новый многоцелевой план развития территории для речных бассейнов Пасвик и Гренсе Якобсельв, включая программу мероприятий на 2021-2030 гг.

Read more about the project:

<https://www.fylkesmannen.no/nb/troms-finnmark/miljo-klima/internasjonalt-samarbeid/multiuseplan-pasvik-grense-jakobselv/>

multiuse plan

Pasvik &
Grense Jakobselv
// Паз и Ворьема



Programme of Measures (PoM)(2021-2030) Программа мероприятий на 2021-2030 гг.

Industrial pollution / Промышленное загрязнение (1)
Ecological enlightenment / Экологическое просвещение (5)

Pasvik catchment / Бассейн реки Паз:
Water regulations / Регулирование воды (11)
Household waste water / Коммунальные сточные воды (5)
Landfills / Мусорные полигоны (4)
Gold panning / Добыча россыпного золота (4)
Forestry / Лесное хозяйство (1)
Reindeer husbandry / Оленеводство (1)
Ecological effects of tourism / Экологическое воздействие туризма (9)

Grense Jakobselv / Ворьёма:
Nature conservation / Охрана окружающей среды (3)
Pink salmon / Горбуша (1)
Erosion control and canalization / Контроль эрозии и канализация (1)

multiuse plan

Pasvik &
Grense Jakobselv
// Паз и Ворьема

Follow-up of programme of measures (PoM) / Отслеживание реализации программы мероприятий



Annual meeting between ELY, SFTF and PZ –
follow up of PoM (back-to-back with other
meetings)

Reporting on progress to the Norwegian-
Russian Environmental Commission (working
programme for 2022-2025)

Reporting on progress to the Norwegian-
Finnish transboundary water commission
(annually)

Photo: Russian and Norwegian youth is
working together and giving input to the
Multiuse-plan and PoM. Photo: Anne Smeland

Contribution to the UN Sustainable Development Goals

Вклад в Цели устойчивого развития ООН



6. Clean water and sanitation /
Чистая вода и санитария

14. Life below water /
Сохранение морских экосистем

15. Life on land / Сохранение экосистем суши

16. Peace, justice and strong institutions /
Мир правосудие и эффективные институты

17. Partnerships to achieve the goal /
Партнерство в интересах устойчивого
развития



Photo: Espen Aarnes ©

Why join the Barents Biodiversity Initiative?



Причины участвовать в инициативе

Water along a joint border

Give eternal strength and source of life

Needs borderless care

Vann langs felles grense

Gir evig kraft og kilde til liv

Krever grenseløs omtanke

Vesi yhteisellä rajalla

Iankaikkista voimaa ja elämän lähde

Vaatii rajatonta harkintaa

Воды вдоль общей границы

Вечная сила и источник жизни

Требуют безграничной заботы